

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU

IZMEĐU

MINISTARSTVA UNUTARNJIH POSLOVA REPUBLIKE HRVATSKE, RAVNATELJSTVA POLICIJE, POLICIJSKE AKADEMIJE „PRVI HRVATSKI REDARSTEVNIK“

I

POLICIJSKE ŠKOLE U SLUPSKU

O JAČANJU SURADNJE U PODRUČJU EDUKACIJE I ISTRAŽIVANJA

Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Ravnateljstvo policije, Policijska akademija „Prvi hrvatski redarstvenik“ i Policijska škola u Slupsku (u daljnjem tekstu „sudionici“),

prepoznajući važnost i vrijednost međunarodne suradnje u području policijskog obrazovanja i obuke,

vođeni željom za daljnjim razvojem suradnje između dvaju sudionika i davanjem doprinosa razvoju njihovih bilateralnih odnosa stalnom razmjenom informacija, iskustva i znanja,

u skladu s relevantnim nacionalnim zakonodavstvom i međunarodnim obvezama Republike Hrvatske i Republike Poljske,

izjavili su kako slijedi:

Članak 1.

Područje provedbe

Sudionici namjeravaju razvijati, unaprjeđivati i promicati policijsku suradnju u područjima obuke, profesionalnog i znanstvenog istraživanja, programa razmjene predavača i studenata, kao i organizacije ostalih srodnih aktivnosti.

Članak 2.

Nadležna tijela

- 1) Nadležna tijela za provedbu odredbi ovog Memoranduma su:

Ministarstvo unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Ravnateljstvo policije, Policijska akademija „Prvi hrvatski redarstvenik“:

broj telefona: +385 1 24 26 300,

adresa elektroničke pošte: policijska.akademija@mup.hr;

Policijska škola u Slupsku:

broj telefona: +48 59 84 17 201,
e-adresa: spslupsk@spslupsk.policja.gov.pl.

- 2) Sudionici se namjeravaju međusobno obavještavati pisanim putem o svim promjenama i dodatnim informacijama vezanim za nadležna tijela iz stavka 1. ovog članka.

Članak 3. Aktivnosti

Za potrebe provedbe ciljeva iz članka 1. ovog Memoranduma, sudionici namjeravaju:

- a) organizirati edukacijske seminare, kao i zajedničku obuku i istraživanja;
- b) organizirati zajedničke znanstvene i metodološke aktivnosti kroz redovnu razmjenu praktičnog i akademskog iskustva;
- c) razvijati i promicati bilateralnu suradnju kroz provedbu zajedničkih edukativnih i znanstvenih projekata;
- d) surađivati u stvaranju novih programa i kurikuluma za srednjoškolsku razinu obrazovanja;
- e) surađivati u stvaranju novih programa i kurikuluma za specijalističke seminare i obuke;
- f) surađivati u stvaranju naprednih materijala za podučavanje, u kojima je integrirano praktično i znanstveno iskustvo;
- g) organizirati i provoditi programe razmjene i posjete predavača, trenera i studenata;
- h) surađivati u zajedničkim kulturnim, sportskim i intelektualnim događajima.

Članak 4. Korištenje informacija, materijala i tehnologija

- 1) Sudionici međusobno dogovaraju korištenje informacija dobivenih u okviru ovog Memoranduma i njihovo tumačenje prije objave.
- 2) Sudionici mogu koristiti informacije, materijale i tehnologije dobivene u okviru ovog Memoranduma u vlastitim praktičnim, istraživačkim i nastavnim područjima rada, u skladu s pravnim okvirom za zaštitu povjerljivih informacija i za zaštitu osobnih podataka koji se primjenjuje na sudionike, kao i na način kojim se ne krše standardi ljudskih prava, međunarodne i nacionalne pravne obveze bilo kojeg sudionika ili njihovih država.

Članak 5. Sastanci

- 1) Sudionici mogu, prema potrebi, sazivati sastanke predstavnika nadležnih tijela kako bi raspravljali o provedbi Memoranduma i predlagali druga područja suradnje.
- 2) Rezultati sastanka sažimaju se u zapisnik sa sastanka te su dostupni sudionicima.

Članak 6.

Troškovi

- 1) Sposobnost sudionika da provode svoje aktivnosti u skladu s odredbama ovog Memoranduma predmet je dostupnosti financija, osoblja i drugih sredstava.
- 2) Raspodjelu troškova za aktivnosti iz članka 3. ovog Memoranduma sudionici će za svaku aktivnost dogovoriti unaprijed.

Članak 7.

Rješavanje sporova

Svi sporovi vezani za tumačenje ili provedbu ovog Memoranduma riješit će se konzultacijama između sudionika.

Članak 8.

Odnos prema ostalim dvostranim i međunarodnim sporazumima

Ovaj Memorandum ne utječe na prava i obveze sudionika koji proizlaze iz ostalih dvostranih ili međunarodnih sporazuma, ne dovodi u pitanje niti ne ograničava bilo koji drugi sporazum ili dogovor između sudionika i njihovih vlada, uključujući sporazume i dogovore vezane za edukaciju i istraživanje.

Članak 9.

Izmjene i dopune

- 1) Ovaj Memorandum može se izmijeniti i dopuniti u bilo kojem trenutku uzajamnim pisanim pristankom sudionika.
- 2) Izmjene i dopune stupit će na snagu u skladu s člankom 10. ovog Memoranduma.

Članak 10.

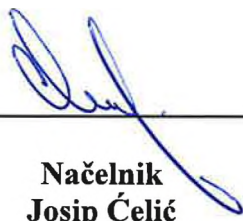
Završne odredbe

- 1) Ovaj Memorandum služi kao dokaz namjera i volje sudionika vezano za jačanje suradnje u područjima edukacije i istraživanja te ne predstavlja niti ne stvara ikakve pravno obvezujuće ili izvršive obveze u okviru domaćeg ili međunarodnog prava, niti ne dovodi do bilo kakvog pravnog postupka.
- 2) Ovaj Memorandum stupa na snagu 30 dana nakon što su ga potpisala oba sudionika te ostaje važi u razdoblju od tri godine, uz produljenje na slična razdoblja, osim ako se uzajamno ne dogovori drukčije ili ako jedan od sudionika ne izrazi namjeru raskinuti ovaj Memorandum slanjem pisane obavijesti 30 dana prije predloženog dana raskida.

- 3) Stupanjem na snagu ovog Memoranduma, Memorandum o suglasnosti između Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Policijske akademije i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Poljske, Policijske škole u Slupsku o jačanju suradnje u području edukacije i istraživanja, potpisan 12. listopada 2022. godine u Zagrebu, prestaje važiti.

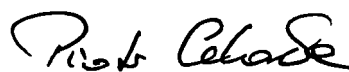
Potpisano u SLUPSKU, dana 10.07.2025. u dva izvornika, svaki na hrvatskom, poljskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju ovog Memoranduma, bit će mjerodavan tekst na engleskom jeziku.

**Za Ministarstvo unutarnjih poslova
Republike Hrvatske, Ravnateljstvo
policije, Policijsku akademiju „Prvi
hrvatski redarstvenik“**



**Načelnik
Josip Čelić**

Za Policijsku školu u Slupsku



**Zapovjednik
Piotr Cekala**